

2023년

동아시아 차세대연구자

국제학술대회

2023 International Symposium for

Next-Generation Researchers in East Asia

글로벌동아시아학의 현실과 전망

Reality and Prospects of Glocal East Asian Studies

嶺南大學

関西大学

北京外国语大学

南京邮电大学

The University of Edinburgh

Ca' Foscari University of Venice

University of Central Lancashire

2023. 8. 11(금) 9:00(GMT+9)

영남대학교 제2인문관 102호 || ZOOM 화상회의

주관 영남대학교 동아시아문화학과

주최 영남대학교 BK21 글로벌 동아시아 혁신인재양성 교육연구단

영남대학교 사이버감성연구소

Glocal 東亞細亞學의 現實과 展望

| 時間(韓國基準) | 內容 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00-10:00 (60分) | <p>개회식 開會式 (會議 ID : 895 1574 7338 / PW : asia)</p> <p>開會辭 : 손승희(孫承會) (嶺南大學 東亞細亞文化學科·BK21 GLOCAL 東亞細亞 革新人才養成 教育研究團長)</p> <p>祝 辭 : 노상래(盧相來) (嶺南大學 人文大學學長)</p> <p>祝 辭 : 藤田 高夫(Takao Fujita) (関西大学副學長・国際部長)</p> <p>祝 辭 : 熊文莉(Xiong wen li) (北京外國語大學日語學院副院長、北京日本學研究中心副主任)</p> <p>祝 辭 : 陆潭晟(Lu tan sheng) (中国南京郵電大学 社会与人口学院 社会治理研究中心副主任)</p> <p>기념촬영(記念撮影)</p> <p>司會者 : 채송아(蔡松娥) (韓·中·日同時進行) (嶺南大學 東亞細亞文化學科 碩士課程/関西大学 東亞文化研究科 博士前期課程)</p> <p>通 譯 : 박장효(朴章孝)(中), 채송아(蔡松娥)(中), 이종협(李鍾協)(日)</p> |
| 10:00-10:50 (50分) | <p>기조 강연 基調 講演</p> <p>陆潭晟(Lu tan sheng) (中国南京郵電大学 社会与人口学院 教授) : 한중고등교육기관의 공동교섭 모델에 대한 초기 시도와 논의 - 사회심리학 커리큘럼을 사례로 (中韓高校協同教學模式的初步嘗試與探討- 以《社會心理學》課程為例)</p> |
| 10:50-11:00 (10分) | 휴식 休息 |
| 11:00-11:50 (50分) | <p>기조 강연 基調 講演</p> <p>篠原 啓方(Shinohara Hirokata) (関西大学 東亞文化研究科 教授) : 조선시대 비석 양식의 문화교섭 - 쌍룡희주형(雙龍戲珠型) 이수(虯首)를 중심으로 (朝鮮時代碑石樣式의文化交渉~雙龍戲珠型虯首を中心に)</p> |
| 12:00~13:30 (90分) | 중식 中食 |
| 13:30-14:50 (80分) | 분과별 논문발표 分科別 論文發表 (세션1) |
| 14:50-15:00 (10分) | 휴식 休息 |
| 15:00-16:20 (80分) | 분과별 논문발표 分科別 論文發表 (세션2) |
| 17:00-17:30 (30分) | <p>폐회식 閉會式 (會議 ID: 895 1574 7338/ PW : asia)</p> <p>MOU : 嶺南大學 東亞細亞文化學科 中国南京郵電大学 社会与人口学院</p> <p>閉會辭 : 김양선(金良宣) (嶺南大學 東亞細亞文化學科 主任教授, 日語日文學科教授)</p> <p>通 譯 : 채송아(蔡松娥)(中), 이종협(李鍾協)(日)</p> |

개회식·폐회식·분과별 회의장
開會式·閉會式·分科別 會議場

| 分科 | ZOOM·VOOV 會議 ID/PW·LINK |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 開會式·閉會式 1分科 韓文 (Room 102) | ID: 895 1574 7338 / PW: asia https://us02web.zoom.us/j/89515747338?pwd=MXA5UjlQMDRwcEhudDY0OHdjcmRpQT09 |
| 2分科 中文 (Room 301) | ID: 929 796 0671 / PW: 301182 https://voovmeeting.com/p/9297960671 |
| 2分科 韓文 (Room 301) | ID: 882 5407 9724 / PW: asia https://us02web.zoom.us/j/88254079724?pwd=MERkbGRqREFCSGlsV21oTi9NS3RFdz09 |
| 3分科 中文 (Room 408) | ID: 955 899 5267 / PW: 654689 https://voovmeeting.com/p/9558995267 |
| 4分科 日文 (Room 406) | ID: 815 3569 8052 / PW: asia https://us02web.zoom.us/j/81535698052?pwd=MWhkRjgxQXQvcnRRTTFhQTZUSHY1UT09 |

논평·사회·발표 명단 論評·司會·發表 名單

◎ 13:30-14:50 (80分)

| 分科 | 1分科(韓文) (Room 102) | 2分科(中文) (Room 301) | 3分科(中文) (Room 408) | 4分科(日文) (Room 406) |
|----|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 司會 | 朴外淑 (嶺南大) | 朱思怡 (南京邮电大) | 朴章孝 (嶺南大) | 李鍾協 (嶺南大) |
| 發表 | 金斗鎬 (嶺南大) 許在洙 (嶺南大) 朴外淑 (嶺南大) | 朱思怡 (南京邮电大) 杭天娇 (The University of Edinburgh) 施慧 (南京邮电大) | 溫雪亮 (閩西大) 王韻清 (閩西大) 朴章孝 (嶺南大) | 劉佳熒 (北京外大) 喬竜川 (閩西大) 蔡松娥 (嶺南大·閩西大) |
| 論評 | 孫承會 (嶺南大) 朴明眞 (嶺南大) | 韓宇翔 (嶺南大) 奥村 佳代子 (閩西大) 陆潭晟 (南京邮电大) | 杨超时 (北京外大) 姚逸苇 (北京外大) | 韓淑婷 (閩西大) 石崎博志 (閩西大) |

◎ 15:00-16:20 (80分)

| 分科 | 1分科(韓文) (Room 102) | 2分科(韓文) (Room 301) | 3分科(中文) (Room 408) | 4分科(日文) (Room 406) |
|----|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|
| 司會 | 趙善英 (嶺南大) | 余京美 (嶺南大) | 朴章孝 (嶺南大) | 李鍾協 (嶺南大) |
| 發表 | Anela Ilijaš (嶺南大) 鎮守琳 (閩西大) 趙善英 (嶺南大) | 余京美 (嶺南大) 谷川桐姿子 (閩西大) Lee Hyojin (Ca' Foscari University of Venice) Choi Gigi (University of Central Lancashire) | 刘浩宇 (北京外大) 胡啸岩 (南京邮电大) | 張宇輝 (閩西大) 邱泓静 (北京外大) 彭子燕 (北京外大) |
| 論評 | 盧相來 (嶺南大) 朴明眞 (嶺南大) | 篠原啓方 (閩西大) 金良宣 (嶺南大) | 二階堂善弘 (閩西大) 吾妻重二 (閩西大) | 池尻陽子 (閩西大) 長谷部剛 (閩西大) 吉川和希 (閩西大) |

1분과 한국어 논문 발표

一分科 韓文 論文 發表

◎ 13:30-14:50(80分)

| | |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 13:30-15:00(80分) | 司會：朴外淑(嶺南大) |
| 13:30-13:45(15分) | 金斗鎬(嶺南大) ：슈팽글러의 문명사관 연구 |
| 13:45-14:00(15分) | 許在洙(嶺南大) ：'니담의 질문'에 대한 비판적 검토 |
| 14:00-14:15(15分) | 朴外淑(嶺南大) ：현대 중국 대표여성 송경령과 강청의 리더십 - 혁명기 현대 중국 대표 여성지도자의 리더십 고찰 |
| 14:20-14:50 (30分) | 論評：孫承會(嶺南大) (10分) - 金斗鎬(嶺南大) |
| | 論評：孫承會(嶺南大) (10分) - 許在洙(嶺南大) |
| | 論評：朴明眞(嶺南大) (10分) - 朴外淑(嶺南大) |

◎ 15:00-16:20(80分)

| | |
|------------------|---------------------------------------------------|
| 15:00-16:20(80分) | 司會：趙善英 (嶺南大) |
| 15:00-15:15(15分) | Anela Ilijaš(嶺南大) ：보조 쿠콜라의 한국시 번역의 분석 연구 |
| 15:15-15:30(15分) | 鎮守琳(關西大) ：『노걸대』에 보이는 중국 원대 ‘喂’의 의미 |
| 15:30-15:45(15分) | 趙善英(嶺南大) ：메타버스 플랫폼을 활용한 베트남 설화 <달로 간 아근> 읽기 |
| 15:50-16:20(30分) | 論評：盧相來(嶺南大) (10分) - Anela Ilijaš(嶺南大) |
| | 論評：朴明眞(嶺南大) (10分) - 鎮守琳(關西大) |
| | 論評：盧相來(嶺南大) (10分) - 趙善英(嶺南大) |

2분과 중국어·한국어 논문 발표 二分科 中文·韓文 論文 發表

◎ 13:30-14:50(80分)

| | |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 13:30-15:00(80分) | 司會：朱思怡(南京邮电大) |
| 13:30-13:45(15分) | 朱思怡(南京邮电大) ：“抬头社恐”与“低头社牛”：当代青年社会交往实践的人际关系模式研究 |
| 13:45-14:00(15分) | 杭天娇(The University of Edinburgh) ：“突发公共卫生事件背景下应激行为对离乡青年群体主观生存质量的影响机制研究 |
| 14:00-14:15(15分) | 施慧(南京邮电大) ：“非认知能力对青年就业质量影响及机制研究 |
| 14:20-14:50 (30分) | 論評：韓宇翔(嶺南大) (10分) - 朱思怡(南京邮电大) |
| | 論評：奥村佳代子(関西大) (10分) - 杭天娇(Edinburgh) |
| | 論評：陆潭晟(南京邮电大) (10分) - 施慧(南京邮电大) |

◎ 15:00-16:20(80分)

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15:00-16:20(80分) | 司會：余京美(嶺南大) |
| 15:00-15:15(15分) | 余京美(嶺南大) ：“그림책으로서 『삼강행실도』의 특성 - <효자도> 언해본을 중심으로 |
| 15:15-15:30(15分) | 谷川桐姿子(関西大) ：“한국의 복식 변천 - 여성 한복을 중심으로 (韓國の服飾変遷－女性韓服を中心に－) |
| 15:30-15:45(15分) | Lee Hyojin (Ca' Foscari University of Venice) Choi Gigi (University of Central Lancashire) ：“유럽 내 한국어 수업에서의 한자 교육에 관한 시범적 연구 - 이탈리아 카포스카리 대학교 석사과정 학생들의 한자 습득을 중심으로 |
| 15:50-16:20(30分) | 論評：篠原啓方(関西大) (10分) - 余京美(嶺南大) |
| | 論評：金良宣(嶺南大) (10分) - 谷川桐姿子(関西大) |
| | 論評：金良宣(嶺南大) (10分) - Lee Hyojin (Ca' Foscari University of Venice) Choi Gigi (University of Central Lancashire) |

3분과 중국어 논문 발표 三分科 中文 論文 發表

◎ 13:30-14:50(80分)

| | |
|-------------------|---------------------------------------|
| 13:30-15:00(80分) | 司會：朴章孝(嶺南大) |
| 13:30-13:45(15分) | 溫雪亮(關西大) ：王三奶奶的起源与发展 |
| 13:45-14:00(15分) | 王韻清(關西大) ：改良文言中的日化现象考察——以定中标记“之”为例 |
| 14:00-14:15(15分) | 朴章孝(嶺南大) ：从掌柜看韩国的种族主义的体现 |
| 14:20-14:50 (30分) | 論評：姚逸苇(北京外大) (10分) - 溫雪亮(關西大) |
| | 論評：杨超时(北京外大) (10分) - 王韻清(關西大) |
| | 論評：姚逸苇(北京外大) (10分) - 朴章孝(嶺南大) |

◎ 15:00-16:20(80分)

| | |
|------------------|-----------------------------------|
| 15:00-16:20(80分) | 司會：朴章孝(嶺南大) |
| 15:00-15:15(15分) | 刘浩宇(北京外大) ：侵华期间日本在天津沦陷区回教政策之初探 |
| 15:15-15:30(15分) | 胡啸岩(南京邮电大) ：个体化、文化墮距与当代中国社会矛盾 |
| 15:30-15:45(15分) | |
| 15:50-16:20(30分) | 論評：二階堂善弘(關西大) (10分) - 刘浩宇(北京外大) |
| | 論評：吾妻重二(關西大) (10分) - 胡啸岩(南京邮电大) |

4분과 일본어 논문 발표 四分科 日文 論文 発表

◎ 13:30-14:50(80分)

| | |
|-------------------|---------------------------------------------|
| 13:30-15:00(80分) | 司會：李鍾協(嶺南大) |
| 13:30-13:45(15分) | 劉佳熒(北京外大) ： 渋谷栄一の武士的精神に関する研究 -「士魂」を中心に- |
| 13:45-14:00(15分) | 喬竜川(関西大) ： 荀子の聖人可学論と徂徠の聖人不可学論 |
| 14:00-14:15(15分) | 蔡松娥(嶺南大・関西大) ： メディアと交流都市で見る「東アジア文化都市」の現状 |
| 14:20-14:50 (30分) | 論評：韓淑婷(関西大) (10分) - 劉佳熒(北京外大) |
| | 論評：韓淑婷(関西大) (10分) - 喬竜川(関西大) |
| | 論評：石崎博志(関西大) (10分) - 蔡松娥(嶺南大・関西大) |

◎ 15:00-16:20(80分)

| | |
|------------------|-------------------------------------------------|
| 15:00-16:20(80分) | 司會：李鍾協(嶺南大) |
| 15:00-15:15(15分) | 張宇輝(関西大) ： 戦時教科書から見る中国語教育 -『軍用支那語大全』をめぐって |
| 15:15-15:30(15分) | 邱泓静(北京外大) ： 佐藤春夫「女誠扇綺譚」論 一言語の越境と表裏から覗く立場 |
| 15:30-15:45(15分) | 彭子燕(北京外大) ： 「異文化コミュニケーション能力」授業の評価 |
| 15:50-16:20(30分) | 論評：池尻陽子(関西大) (10分) - 張宇輝(関西大) |
| | 論評：長谷部剛(関西大) (10分) - 邱泓静(北京外大) |
| | 論評：吉川和希(関西大) (10分) - 彭子燕(北京外大) |

目次

1分科(韓文)

- | | |
|---------------|------------------------|
| 1-1. 金斗鎬(嶺南大) | 2-1. Anela Ilijaš(嶺南大) |
| 1-2. 許在洙(嶺南大) | 2-2. 鎮守琳(関西大) |
| 1-3. 朴外淑(嶺南大) | 2-3. 趙善英(嶺南大) |

2分科(中文・韓文)

- | | |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-1. 朱思怡(南京邮电大) | 2-1. 余京美(嶺南大) |
| 1-2. 杭天娇 (The University of Edinburgh) | 2-2. 谷川桐姿子(関西大) |
| 1-3. 施慧(南京邮电大) | 2-3. Lee Hyojin (Ca' Foscari University of Venice) Choi Gigi (University of Central Lancashire) |

3分科(中文)

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1-1. 溫雪亮(関西大) | 2-1. 刘浩宇(北京外大) |
| 1-2. 王韻清(関西大) | 2-2. 胡嘯岩(南京邮电大) |
| 1-3. 朴章孝(嶺南大) | |

4分科(日文)

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1-1. 劉佳熒(北京外大) | 2-1. 張宇輝(関西大) |
| 1-2. 喬竜川(関西大) | 2-2. 邱泓静(北京外大) |
| 1-3. 蔡松娥(嶺南大・関西大) | 2-3. 彭子燕(北京外大) |

1分科(韓文)

金斗鎬(嶺南大)

슈팽글러의 문명사관 연구

許在洙(嶺南大)

'니담의 질문'에 대한 비판적 검토

朴外淑(嶺南大)

현대 중국 대표여성 송경령과 강청의 리더십

- 혁명기 현대 중국 대표 여성지도자의 리더십 고찰

Anela Ilijaš(嶺南大)

보조 쿠콜라의 한국시 번역의 분석 연구

鎮守琳(關西大)

『노걸대』에 보이는 중국 원대 ‘喂’의 의미

趙善英(嶺南大)

메타버스 플랫폼을 활용한 베트남 설화 <달로 간 아근> 읽기

2分科(中文·韓文)

朱思怡(南京邮电大)

“抬头社恐”与“低头社牛”：当代青年社会交往实践的人际关系模式研究

杭天娇(The University of Edinburgh)

突发公共卫生事件背景下应激行为对离乡青年群体主观生存质量的影响机制研究

施慧(南京邮电大)

非认知能力对青年就业质量影响及机制研究

余京美(嶺南大)

그림책으로서 『삼강행실도』의 특성 - <효자도> 언해본을 중심으로

谷川桐姿子(関西大)

한국의 복식 변천 - 여성 한복을 중심으로
(韓國の服飾変遷－女性韓服を中心に－)

Lee Hyojin (Ca' Foscari University of Venice)

Choi Gigi (University of Central Lancashire)

유럽 내 한국어 수업에서의 한자 교육에 관한 시범적 연구

: 이탈리아 카포스카리 대학교 석사과정 학생들의 한자 습득을 중심으로

3分科(中文)

温雪亮(関西大)

王三奶奶的起源与发展

王韻清(関西大)

改良文言中的日化现象考察——以定中标记“之”为例

朴章孝(嶺南大)

从掌柜看韩国的种族主义的体现

刘浩宇(北京外大)

侵华期间日本在天津沦陷区回教政策之初探

胡啸岩(南京邮电大)

个体化、文化堕距与当代中国社会矛盾

4分科(日文)

劉佳熒(北京外大)

洪沢栄一の武士的精神に関する研究 - 「士魂」を中心に -

喬竜川(関西大)

荀子の聖人可学論と徂徠の聖人不可学論

蔡松娥(嶺南大・関西大)

メディアと交流都市で見る「東アジア文化都市」の現状

張宇輝(関西大)

戦時教科書から見る中国語教育 - 『軍用支那語大全』をめぐって

邱泓静(北京外大)

佐藤春夫「女誠扇綺譚」論 - 言語の越境と表裏から覗く立場

彭子燕(北京外大)

「異文化コミュニケーション能力」授業の評価